



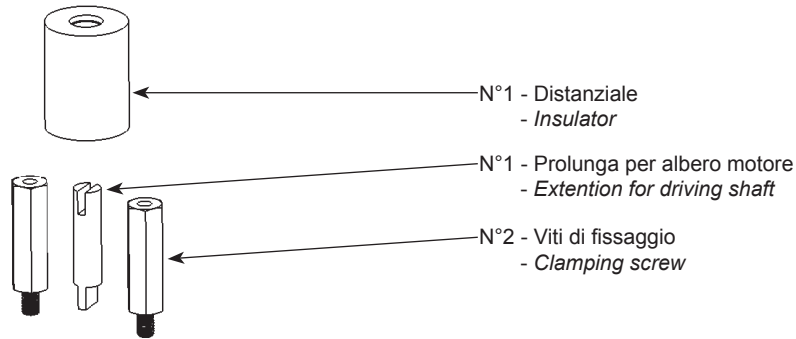
**DISTANZIALE ANTICONDENSA
CONDENSATION INSULATOR**

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
ASSEMBLING INSTRUCTION

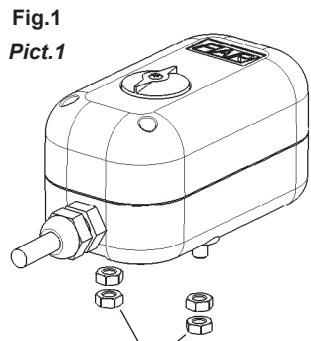


Art.3009

Nella confezione sono presenti:
The package is equipped with:



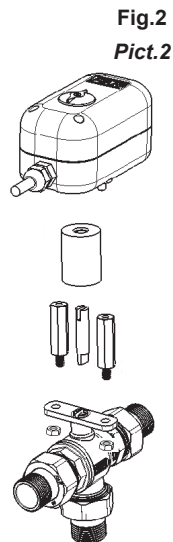
Temperatura minima: -5°C
Minimum temperature: -5°C



Svitare i 4 dadi
Unscrew the 4 nuts

Per effettuare il montaggio del distanziale anticondensa svitare i 4 dadi dal servocomando elettrico (fig.1). Avvitare le due viti di fissaggio sul servocomando e posizionare la prolunga dell'albero motore in corrispondenza del taglio sul perno del servocomando. Successivamente inserire il distanziale sulla prolunga e tenendo in posizione la prolunga ed il distanziale stesso, installarlo sulla valvola di zona. **Per il fissaggio sulla valvola (fig.2) utilizzare solo due dei quattro dadi precedentemente tolti dal servocomando.**

*In order to assembling the condensation insulator, unscrew the 4 nuts from the electric actuator (pict.1). Screw the 2 clamping screws on the actuator and regulate the extention for driving shaft in correspondence of the cut on the actuator pin. Insert the insulator on the extention and install it on the zone valve. **Fix the insulator on the valve (pict.2) using only 2 of the 4 nuts taken away from the actuator.***



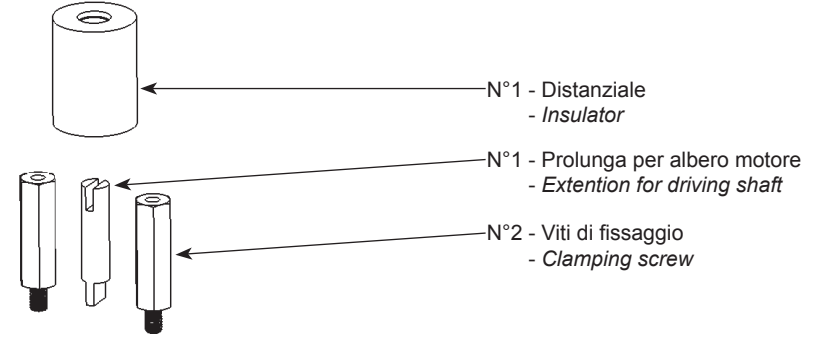
**DISTANZIALE ANTICONDENSA
CONDENSATION INSULATOR**

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
ASSEMBLING INSTRUCTION

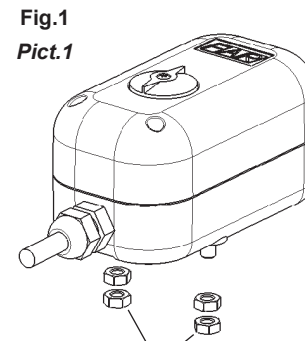


Art.3009

Nella confezione sono presenti:
The package is equipped with:



Temperatura minima: -5°C
Minimum temperature: -5°C



Svitare i 4 dadi
Unscrew the 4 nuts

Per effettuare il montaggio del distanziale anticondensa svitare i 4 dadi dal servocomando elettrico (fig.1). Avvitare le due viti di fissaggio sul servocomando e posizionare la prolunga dell'albero motore in corrispondenza del taglio sul perno del servocomando. Successivamente inserire il distanziale sulla prolunga e tenendo in posizione la prolunga ed il distanziale stesso, installarlo sulla valvola di zona. **Per il fissaggio sulla valvola (fig.2) utilizzare solo due dei quattro dadi precedentemente tolti dal servocomando.**

*In order to assembling the condensation insulator, unscrew the 4 nuts from the electric actuator (pict.1). Screw the 2 clamping screws on the actuator and regulate the extention for driving shaft in correspondence of the cut on the actuator pin. Insert the insulator on the extention and install it on the zone valve. **Fix the insulator on the valve (pict.2) using only 2 of the 4 nuts taken away from the actuator.***

